



Hansestadt Lüneburg

معلومات لأولياء الأمور

## حول التسجيل في الكيتا Kita (الحضانة أو الروضة)

نحن هنا من أجلكم

### Familienbüro der Region Lüneburg

Apothekenstraße 17, 21335 Lüneburg

[familienbuero@stadt.lueneburg.de](mailto:familienbuero@stadt.lueneburg.de)

رقم الهاتف : 04131 309 4431

أوقات الدوام : من الأثنين حتى الأربعاء من الساعة 9 bis 12 Uhr

والخميس من الساعة 13 bis 16 Uhr



مشروع كيتا اينشتيغ التابع لمدينة لونيبورغ  
Klosterhof, 21335 Lüneburg

الاستشارة باللغة التركية :

Tel. 0151 205 361 34

الاستشارة باللغة العربية والكردية

Freitag 14 - 15 Uhr, Tel. 0151 205 454 91

مواعيد التسجيل في الكيتا (الروضة) باللغة العربية

AWO Familienzentrum Lotte Lemke,  
Carl-Friedrich-Goerdeler-Str. 50, 21337

و ايضا Lüneburg

Quartiersladen Am Weißen Turm,

Bögelstraße 6, 21339 Lüneburg



كل المواعيد الحالية على الموقع التالي

للمزيد من اللغات الاخرى الرجاء الاتصال من فضلكم على

الرقم التالي:

04131 309 3509 او الكتابة على الايميل التالي

[kita-einstieg@stadt.lueneburg.de](mailto:kita-einstieg@stadt.lueneburg.de)

Gefördert durch das Land  
Niedersachsen



هل يوجد تاريخ ثابت لبدء التسجيل ؟

يمكن قبول طفلكم في الكيتا (الروضة) في اي وقت في حالة توفر  
اماكن شاغرة ويتم منح اغلب الاماكن في بداية عام الكيتا(الروضة)  
في شهر اب ، لأن في هذا الوقت ستصبح اماكن الأطفال الذين  
سيذهبون الى المدرسة شاغرة.

وفق اي قوانين وقواعد يتم منح الاماكن في الكيتا (الروضة)

كل ادارة كيتا (الروضة) لها معايير تتبعها تؤخذ بعين الاعتبار مثل  
عمر الطفل ، هناك اخوة للطفل في نفس الكيتا (الروضة) ، اذا كان  
احد الابوين هو المعيل الوحيد لهذا الطفل ويؤخذ بعين الاعتبار عمل  
الابوين. الأساس هو لوائح الاستخدام ومساهمة الوالدين في المدينة  
وقوانين الداعمين.

فلي يذهب الى الحضانة (حضانة الروضة) هل ينتقل تلقائيا الى  
الروضة ؟

لا. من فضلكم تحدثوا مع ادارة الكيتا (الروضة) في حال وجود عدد  
قليل جدا من الاماكن بهذه الروضة فقد تحتاجون الى التسجيل في  
من اجل التسجيل كيتا بورتال (Kita-Portal) من اجل روضة  
أخرى.

المعلومات والعروض والارشادات للعائلة تجدونها:

Familienwegweiser  
Lüneburg



[www.familien-lueneburg.de](http://www.familien-lueneburg.de)

## أولياء الأمور الاعزاء

ترغبون بتسجيل طفلكم في الحضانة او الروضة ؟  
يمكنكم التسجيل وانجاز ذلك مباشرة اونلاين عبر الانترنت على كيتا بورتال Kita-Portal الصفحة لخاصة لمدينة لونيوبورغ.

من اجل استخدام بورتال كيتا ( Kita-Portal ) تحتاجون الى :  
حاسوب / او حاسوب لوحي (تابلت) او هاتف ذكي مع انترنت  
وبريد الكتروني

### كيف يعمل كيتا بورتال Kita Portal؟

استدعوا Kita-Portal عبر موقع [www.hansestadtlueneburg.de/kita-portal](http://www.hansestadtlueneburg.de/kita-portal) قوموا بإنشاء حساب في كيتا بورتال ومن خلاله يمكنكم تسجيل كل أطفال العائلة. ستجدون في الموقع (البورتال Portal) كل الروضات الموجود في لونيوبورغ مع نبذة قصيرة عنهم. يمكنك بعد تحديد معايير بحثكم الشخصي اختيار حتى ٥ رغبات ، كما يمكنكم ايضا عند الحاجة ان تشيروا الى الترتيب المطلوب. ستقومون بادخال كل البيانات اللازمة وترسلون طلبكم.

### لا يمكنكم استعمال الانترنت؟

يمكنكم تسجيل أطفالكم في مكتب الأسرة في مدينتكم Familienbüro. تجدون بيانات الاتصال في الخلف.

### تحتاجون الى مساعدة في لغة أخرى؟

اذا فريق كيتا اينشتيغ (Kita-Einstieg) موجود هنا لأجلكم. بالإضافة الى اوقات التسجيل عبر الهاتف بعدة لغات يوجد شهريا اوقات التسجيل بعد اخذ موعد في كالتنمور في AWO Familienzentrum Lotte Lemke وفي Quartiersladen Am Weißen Turm وفي كلا المكانين سيكون هناك مترجمة باللغة العربية ويمكننا ايضا عمل مواعيد مع وجود مترجمة باللغتين الاوكرانية والروسية للمزيد من المعلومات حول لغات أخرى الرجاء الاستفسار عن ذلك.

### المواعيد الحالية موجودة في الصفحة الخلفية

### ما هي الخطوة التالية؟

سوف تقوم الروضات (الكيتا) بدراسة طلبات التسجيل ومن ثم بالرد عليكم عبر البريد الإلكتروني. وسواء قمتم بتسجيل أطفالكم في مكتب الأسرة Familienbüro او في المجموعات الصغيرة (Sprechstunde) في Kaltenmoor وفي Am Weißen Turm فانكم سوف تتلقون لرسالة عبر البريد. عندما تحصلون على الموافقة ، لديكم من الوقت مدة اسبوعين لقبول المكان في الروضة. وفي حالة عدم قبولكم له فسوف يتم حذف اسمكم من قائمة الانتظار.

### ما العمل عندما يأتي الرفض من الروضة (الكيتا) التي قمت

#### بإختيارها؟

عند حالة الرفض سيتم حذف اسمك من قائمة الانتظار، لذا يجب عليكم التسجيل من جديد من اجل الروضة التي ترغبونها ومن الأفضل البحث في روضة أخرى.

### لا يوجد مكان في الروضة المرغوبة ؟

في حال انتظاركم لوقت طويل من اجل الحصول على مكان في الروضة، تستطيعون التوجه الى مكتب الاسرة Familienbüro او فريق كيتا اينشتيغ Kita Einstieg سيقدم لكم مكتب الاسرة الاستشارة حول رعاية الاطفال عند المربية او المربي . وفريق كيتا اينشتيغ Kita-Einstieg حول مجموعات اللعب والعروض الأخرى التي تخص العائلة.

### هل يجب علي ان اسكن في لونيوبورغ لكي استطيع التسجيل في روضات (كيتا) لونيوبورغ ؟

عموما نعم . الاماكن في الروضات (الكيتا) هي محددة ومخصصة للعائلات ضمن نطاق مدينة لونيوبورغ. اذا كنتم تسكنون خارج المدينة وتخططون للانتقال الى لونيوبورغ فيرجى الاشارة لذلك مع تاريخ الانتقال المخطط له عند التسجيل. يوجد لدى بعض اصحاب العمل اماكن مخصصة لموظفيهم وموظفاتهم في روضات محددة . في هذه الحالة يكون مكان الاقامة ثانويا . ارجو ان تسالوا صاحب العمل عن توفير هذه الاماكن .

### ابتداء من اي وقت استطيع تسجيل طفلي ؟

من اجل مكان في الحضانة فيمكنكم تسجيل طفلكم مباشرة بعد الولادة.  
من اجل مكان في الروضة ، فيتم ذلك في اقرب وقت قبل ١٨ شهر من تاريخ البدء المطلوب.

